



SLOVENSKI STANDARD

kSIST prEN ISO 11607-1:2009

9a VUÜjUnU_cb bc'ghf]n]fUbYa YX]Wbg_Ydf]dca c _Y!'%"XY.'NU hYj YnU
a Uhf]UYžghf]bYdfY[fUXbYg]ghYa Y]b'g]ghYa YYa VUÜjYfIGC`%% \$+!%&\$ \$ * Ł

Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 1: Requirements for materials, sterile barrier systems and packaging systems (ISO 11607-1:2006)

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 1: Anforderungen an Materialien, Sterilbarriersysteme und Verpackungssysteme (ISO 11607-1:2006)

Emballages des dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 1: Exigences relatives aux matériaux, aux systèmes de barrière stérile et aux systèmes d'emballage (ISO 11607-1:2006)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 11607-1

ICS:

11.080.30 Sterilizirana embalaža Sterilized packaging

kSIST prEN ISO 11607-1:2009 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
prEN ISO 11607-1

January 2009

ICS 11.080.30

Will supersede EN ISO 11607-1:2006

English Version

**Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 1:
Requirements for materials, sterile barrier systems and
packaging systems (ISO 11607-1:2006)**

Emballages des dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 1: Exigences relatives aux matériaux, aux systèmes de barrière stérile et aux systèmes d'emballage (ISO 11607-1:2006)

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 1: Anforderungen an Materialien, Sterilbarrieresysteme und Verpackungssysteme (ISO 11607-1:2006)

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 102.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC.....	4

Foreword

The text of ISO 11607-1:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 “Sterilization of health care products” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as prEN ISO 11607-1:2009 by Technical Committee CEN/TC 102 “Sterilizers for medical purposes” the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN ISO 11607-1:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive.

For relationship with EC Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of ISO 11607-1:2006 has been approved by CEN as a prEN ISO 11607-1:2009 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC

Clause(s)/Sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4.1, 4.2	1, 2	
4.3, 4.4, 4.5	3, 4, 5, 6	
5.1.1 to 5.1.11 (except 5.1.10)	7.1, 7.3, 7.5, 7.6, 8.5	
5.1.9	9.1, 9.2	
5.2	8.1	
5.3	8.3, 8.6	
5.4	8.6	
5.5	5, 8.3	
6.1	1,2, 6	
6.2	3, 7.1, 7.3, 7.5, 7.6, 8.3, 8.6, 13.1, 13.5	
6.3	8.1, 8.6	
6.4	5	
7	13	The applicable parts of the Essential Requirement 13 are partly addressed
	13.3 a)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard
	13.3 f)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard
	13.6 h)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard
	13.6 (q)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
11607-1

First edition
2006-04-15

**Packaging for terminally sterilized
medical devices —**

Part 1:

**Requirements for materials, sterile barrier
systems and packaging systems**

Emballages des dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal —

*Partie 1: Exigences relatives aux matériaux, aux systèmes de barrière
stérile et aux systèmes d'emballage*



Reference number
ISO 11607-1:2006(E)

© ISO 2006

ISO 11607-1:2006(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland